

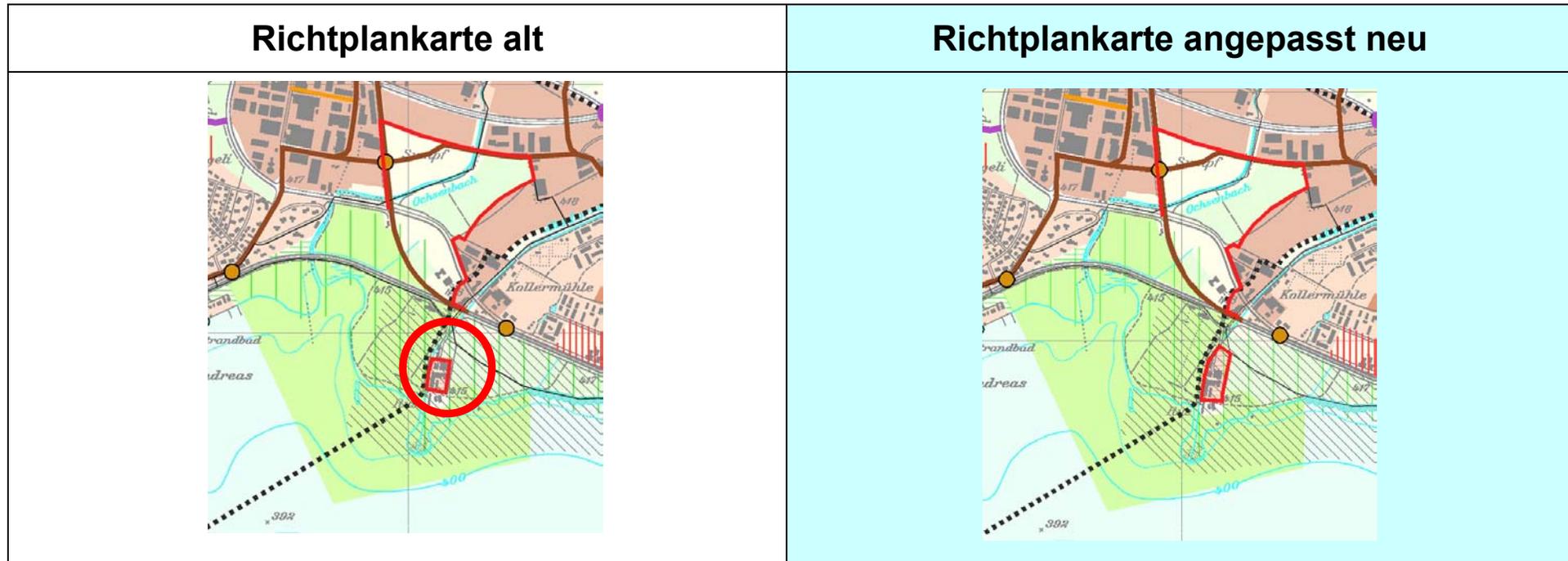
Synoptische Darstellung der  
angepassten Richtplankarte  
und des Richtplantextes

1. Juni 2005

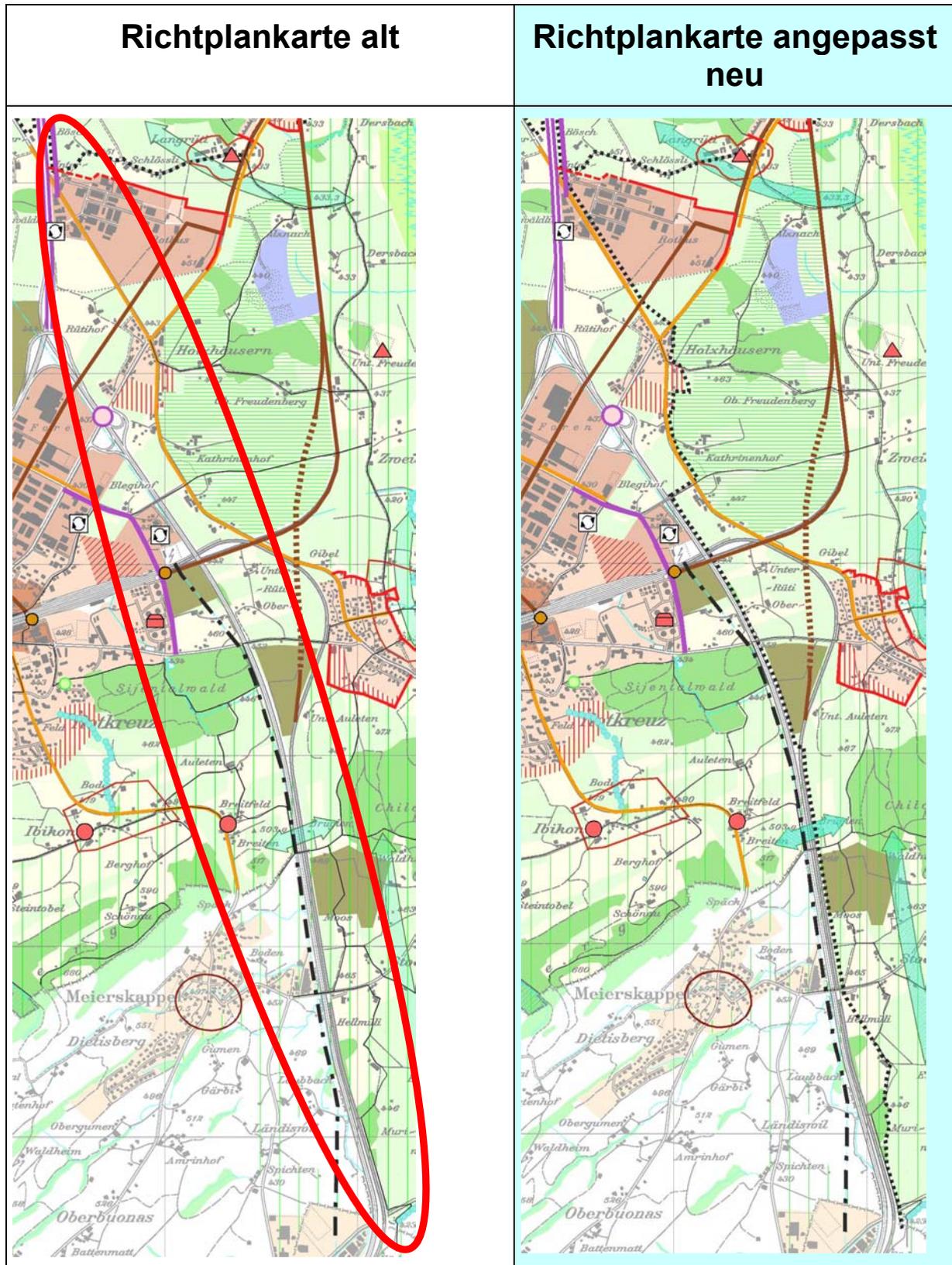


**Anpassungen durch den Kantonsrat zu beschliessen:**

## **Anpassung der Siedlungsbegrenzungslinie im Gebiet Choller, Gemeinde Zug**



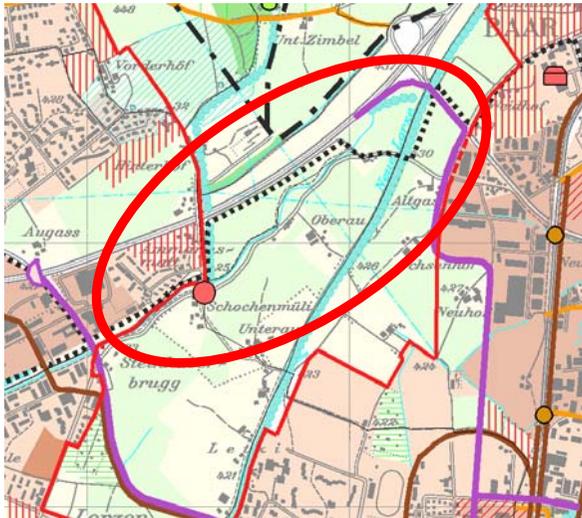
# Festsetzung der neuen Gasleitung "Erdgas für die Innerschweiz, EFIN", Gemeinden Hünenberg und Risch



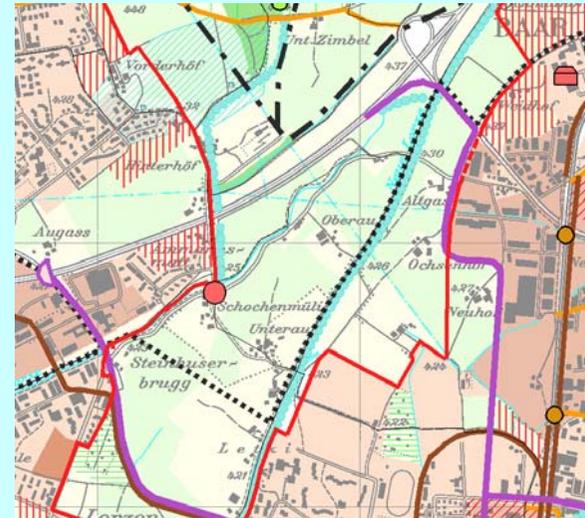
Richtplantext alt	Richtplantext angepasst neu																																													
<b>E 9 Gasleitungen</b>																																														
<b>E 9.2 Vorhaben</b>	<b>E 9.2 Vorhaben</b>																																													
<p>E 9.2.1 Folgende Vorhaben werden in den Richtplan aufgenommen:</p> <table border="1" data-bbox="259 563 853 930"> <thead> <tr> <th>Nr.</th> <th>Kantone/Gemeinden</th> <th>Leitung</th> <th>Stand</th> <th>Planquadrat</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>1</td> <td>Hünenberg - Baar</td> <td>&lt; 5-bar-Erdgasleitung der WWN</td> <td>Festsetzung</td> <td>L 4, H 11</td> </tr> <tr> <td>2</td> <td>Aargau und Zug</td> <td>70-bar-Erdgasleitung Freiamt</td> <td>Festsetzung</td> <td>H 2, L 4</td> </tr> <tr> <td>3</td> <td>Zug-Bibersee</td> <td>&lt; 5-bar-Erdgasleitung der WWN</td> <td>Zwischenergebnis</td> <td>J 9, F 6</td> </tr> </tbody> </table>	Nr.	Kantone/Gemeinden	Leitung	Stand	Planquadrat	1	Hünenberg - Baar	< 5-bar-Erdgasleitung der WWN	Festsetzung	L 4, H 11	2	Aargau und Zug	70-bar-Erdgasleitung Freiamt	Festsetzung	H 2, L 4	3	Zug-Bibersee	< 5-bar-Erdgasleitung der WWN	Zwischenergebnis	J 9, F 6	<p>E 9.2.1 Folgende Vorhaben werden in den Richtplan aufgenommen:</p> <table border="1" data-bbox="1216 547 1809 1007"> <thead> <tr> <th>Nr.</th> <th>Kantone/Gemeinden</th> <th>Leitung</th> <th>Stand</th> <th>Planquadrat</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>1</td> <td>Hünenberg - Baar</td> <td>&lt; 5-bar-Erdgasleitung der WWN</td> <td>Festsetzung</td> <td>L 4, H 11</td> </tr> <tr> <td>2</td> <td>Aargau und Zug</td> <td>70-bar-Erdgasleitung Freiamt</td> <td>Festsetzung</td> <td>H 2, L 4</td> </tr> <tr> <td>3</td> <td>Zug-Bibersee</td> <td>&lt; 5-bar-Erdgasleitung der WWN</td> <td>Zwischenergebnis</td> <td>J 9, F 6</td> </tr> <tr> <td>4</td> <td>Hünenberg - Risch</td> <td><b>&lt; 5-bar-Erdgasleitung der WWN</b></td> <td><b>Festsetzung</b></td> <td><b>L 4, R 6</b></td> </tr> </tbody> </table>	Nr.	Kantone/Gemeinden	Leitung	Stand	Planquadrat	1	Hünenberg - Baar	< 5-bar-Erdgasleitung der WWN	Festsetzung	L 4, H 11	2	Aargau und Zug	70-bar-Erdgasleitung Freiamt	Festsetzung	H 2, L 4	3	Zug-Bibersee	< 5-bar-Erdgasleitung der WWN	Zwischenergebnis	J 9, F 6	4	Hünenberg - Risch	<b>&lt; 5-bar-Erdgasleitung der WWN</b>	<b>Festsetzung</b>	<b>L 4, R 6</b>
Nr.	Kantone/Gemeinden	Leitung	Stand	Planquadrat																																										
1	Hünenberg - Baar	< 5-bar-Erdgasleitung der WWN	Festsetzung	L 4, H 11																																										
2	Aargau und Zug	70-bar-Erdgasleitung Freiamt	Festsetzung	H 2, L 4																																										
3	Zug-Bibersee	< 5-bar-Erdgasleitung der WWN	Zwischenergebnis	J 9, F 6																																										
Nr.	Kantone/Gemeinden	Leitung	Stand	Planquadrat																																										
1	Hünenberg - Baar	< 5-bar-Erdgasleitung der WWN	Festsetzung	L 4, H 11																																										
2	Aargau und Zug	70-bar-Erdgasleitung Freiamt	Festsetzung	H 2, L 4																																										
3	Zug-Bibersee	< 5-bar-Erdgasleitung der WWN	Zwischenergebnis	J 9, F 6																																										
4	Hünenberg - Risch	<b>&lt; 5-bar-Erdgasleitung der WWN</b>	<b>Festsetzung</b>	<b>L 4, R 6</b>																																										

## Anpassung der Linienführung der Erdgasleitung "Ringschluss", Hünenberg - Baar, Abschnitt Zanggenrütiweg - Südstrasse, Gemeinden Zug, Baar und Steinhausen

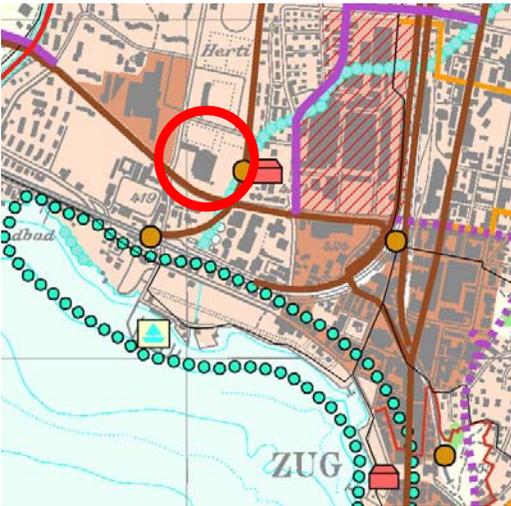
Richtplankarte alt



Richtplankarte angepasst neu



# Festsetzung des neuen Eisstadions in der Gemeinde Zug

Richtplankarte alt	Richtplankarte angepasst neu
 <p>The 'Richtplankarte alt' (old site plan map) shows a detailed urban layout of Zug, Switzerland. A red circle highlights a specific location in the upper-left quadrant of the map, near the 'Herti' area. The map includes various colored lines representing roads and boundaries, and a blue area representing the 'ZUG' lake. The word 'ZUG' is printed in the lower part of the map.</p>	 <p>The 'Richtplankarte angepasst neu' (new adapted site plan map) shows the same urban layout of Zug, Switzerland. A red circle highlights a different location in the upper-right quadrant of the map, near the 'Herti' area. The map includes various colored lines representing roads and boundaries, and a blue area representing the 'ZUG' lake. The word 'ZUG' is printed in the lower part of the map.</p>

Richtplantext alt		Richtplantext angepasst neu																																																																															
<b>S 9 Öffentliche Bauten und Anlagen</b>																																																																																	
<b>S 9.2 Vorhaben</b>		<b>S 9.2 Vorhaben</b>																																																																															
<p>S 9.2.1 Die Gemeinden berücksichtigen in ihren Nutzungsplänen die Bedürfnisse der öffentlichen Bauten von Bund, Kanton und Gemeinden sowie raumwirksamer und im öffentlichen Interesse stehender Vorhaben. Folgende Vorhaben mit überkommunaler Bedeutung werden in den Richtplan aufgenommen:</p>		<p>S 9.2.1 Die Gemeinden berücksichtigen in ihren Nutzungsplänen die Bedürfnisse der öffentlichen Bauten von Bund, Kanton und Gemeinden sowie raumwirksamer und im öffentlichen Interesse stehender Vorhaben. Folgende Vorhaben mit überkommunaler Bedeutung werden in den Richtplan aufgenommen:</p>																																																																															
<table border="1"> <thead> <tr> <th>Nr.</th> <th>Gemeinde</th> <th>Vorhaben</th> <th>Stand</th> <th>Planquadrat</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>1</td> <td>Zug</td> <td>Umnutzung altes Kantonsspital</td> <td>Festsetzung</td> <td>M 10</td> </tr> <tr> <td>2</td> <td>Zug</td> <td>Umbau Regierungsgebäude</td> <td>Festsetzung</td> <td>L 10</td> </tr> <tr> <td>3</td> <td>Baar</td> <td>Neubau Kantonsspital</td> <td>Festsetzung</td> <td>H 10</td> </tr> <tr> <td>4</td> <td>Cham</td> <td>Neubau Kantonsschule</td> <td>Festsetzung</td> <td>J 5</td> </tr> <tr> <td>5</td> <td>Zug, Baar</td> <td>Neues Eisstadion</td> <td>Zwischenergebnis</td> <td>offen</td> </tr> <tr> <td>6</td> <td>Zug</td> <td>Erweiterung kantonale Verwaltung an der Aa</td> <td>Zwischenergebnis</td> <td>K 10</td> </tr> <tr> <td>7</td> <td>Risch</td> <td>Aufhebung Tanklager (Antrag Kanton an den Bund)</td> <td>Vororientierung</td> <td>O 4</td> </tr> </tbody> </table>	Nr.	Gemeinde	Vorhaben	Stand	Planquadrat	1	Zug	Umnutzung altes Kantonsspital	Festsetzung	M 10	2	Zug	Umbau Regierungsgebäude	Festsetzung	L 10	3	Baar	Neubau Kantonsspital	Festsetzung	H 10	4	Cham	Neubau Kantonsschule	Festsetzung	J 5	5	Zug, Baar	Neues Eisstadion	Zwischenergebnis	offen	6	Zug	Erweiterung kantonale Verwaltung an der Aa	Zwischenergebnis	K 10	7	Risch	Aufhebung Tanklager (Antrag Kanton an den Bund)	Vororientierung	O 4	<table border="1"> <thead> <tr> <th>Nr.</th> <th>Gemeinde</th> <th>Vorhaben</th> <th>Stand</th> <th>Planquadrat</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>1</td> <td>Zug</td> <td>Umnutzung altes Kantonsspital</td> <td>Festsetzung</td> <td>M 10</td> </tr> <tr> <td>2</td> <td>Zug</td> <td>Umbau Regierungsgebäude</td> <td>Festsetzung</td> <td>L 10</td> </tr> <tr> <td>3</td> <td>Baar</td> <td>Neubau Kantonsspital</td> <td>Festsetzung</td> <td>H 10</td> </tr> <tr> <td>4</td> <td>Cham</td> <td>Neubau Kantonsschule</td> <td>Festsetzung</td> <td>J 5</td> </tr> <tr> <td>5</td> <td>Zug, <del>Baar</del></td> <td>Neues Eisstadion</td> <td><b>Festsetzung</b> <del>Zwischenergebnis</del></td> <td><b>K 10</b> <del>offen</del></td> </tr> <tr> <td>6</td> <td>Zug</td> <td>Erweiterung kantonale Verwaltung an der Aa</td> <td>Zwischenergebnis</td> <td>K 10</td> </tr> <tr> <td>7</td> <td>Risch</td> <td>Aufhebung Tanklager (Antrag Kanton an den Bund)</td> <td>Vororientierung</td> <td>O 4</td> </tr> </tbody> </table>	Nr.	Gemeinde	Vorhaben	Stand	Planquadrat	1	Zug	Umnutzung altes Kantonsspital	Festsetzung	M 10	2	Zug	Umbau Regierungsgebäude	Festsetzung	L 10	3	Baar	Neubau Kantonsspital	Festsetzung	H 10	4	Cham	Neubau Kantonsschule	Festsetzung	J 5	5	Zug, <del>Baar</del>	Neues Eisstadion	<b>Festsetzung</b> <del>Zwischenergebnis</del>	<b>K 10</b> <del>offen</del>	6	Zug	Erweiterung kantonale Verwaltung an der Aa	Zwischenergebnis	K 10	7	Risch	Aufhebung Tanklager (Antrag Kanton an den Bund)	Vororientierung	O 4
Nr.	Gemeinde	Vorhaben	Stand	Planquadrat																																																																													
1	Zug	Umnutzung altes Kantonsspital	Festsetzung	M 10																																																																													
2	Zug	Umbau Regierungsgebäude	Festsetzung	L 10																																																																													
3	Baar	Neubau Kantonsspital	Festsetzung	H 10																																																																													
4	Cham	Neubau Kantonsschule	Festsetzung	J 5																																																																													
5	Zug, Baar	Neues Eisstadion	Zwischenergebnis	offen																																																																													
6	Zug	Erweiterung kantonale Verwaltung an der Aa	Zwischenergebnis	K 10																																																																													
7	Risch	Aufhebung Tanklager (Antrag Kanton an den Bund)	Vororientierung	O 4																																																																													
Nr.	Gemeinde	Vorhaben	Stand	Planquadrat																																																																													
1	Zug	Umnutzung altes Kantonsspital	Festsetzung	M 10																																																																													
2	Zug	Umbau Regierungsgebäude	Festsetzung	L 10																																																																													
3	Baar	Neubau Kantonsspital	Festsetzung	H 10																																																																													
4	Cham	Neubau Kantonsschule	Festsetzung	J 5																																																																													
5	Zug, <del>Baar</del>	Neues Eisstadion	<b>Festsetzung</b> <del>Zwischenergebnis</del>	<b>K 10</b> <del>offen</del>																																																																													
6	Zug	Erweiterung kantonale Verwaltung an der Aa	Zwischenergebnis	K 10																																																																													
7	Risch	Aufhebung Tanklager (Antrag Kanton an den Bund)	Vororientierung	O 4																																																																													

**Anpassung durch den Regierungsrat beschlossen und aus verfahrensökonomischen Gründen an dieser Stelle nochmals aufgeführt:**

## **Anpassung des Richtplantext V 3.8 und der Legende zur Teilkarte V 3.8**

Richtplantext alt	Richtplantext angepasst neu
<b>V 3 Kantonsstrassen</b>	
<p>V 3.8 Die Neueinteilung des Kantonsstrassennetzes in Hochleistungs-, Hauptverkehrs-, Verbindungs- und Hauptsammelstrassen wird festgesetzt.</p>	<p>V 3.8 Die <b>langfristige</b> Neueinteilung des Kantonsstrassennetzes in Hochleistungs-, Hauptverkehrs-, Verbindungs- und <b>Haupt</b>Sammelstrassen wird festgesetzt.</p>
<p>Legende zur Teilkarte V 3.8:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li> Hochleistungsstrasse (National-/Kantonsstrasse)</li> <li> Hauptverkehrsstrasse</li> <li> Verbindungsstrasse</li> <li> Hauptsammelstrasse</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li> Hochleistungsstrasse (National-/Kantonsstrasse)</li> <li> Hauptverkehrsstrasse</li> <li> Verbindungsstrasse</li> <li> <b>Haupt</b>Sammelstrasse</li> </ul>